

Vorsprung zieht an SCHIERLING EXKLUSIV

GEWERBEVEREIN SCHIERLING | NR: 83 | OSTERN 2018 | JAHRG: 32

25. MÄRZ 2018 VERKAUFSOFFENER MARKT-SONNTAG

Auto-Ausstellung | Frühjahrsmode | Energiespartipps |
flanieren | einkaufen und genießen | Oberpfalz hören |
Schnäppchen machen | Alpkas bestaunen



GEÖFFNET:

ALLERSDORFER STRASSE

Moden Schweiss
Kinder Moden Schweiss
Schuhhaus Dorn

EGGMÜHLER STRASSE

Möbelhaus Höglmeier

GEWERBEDEBIET

"AN DER FRÜHAUFSTRASSE"

Baustoffhandel Raab Karcher
Natursteine Joachimsthaler
Küchen Erndl

GEWERBEDEBIET „ESPER AU“

Labertaler Baufachmarkt
Autohaus Astaller

HAUPTSTRASSE/ RATHAUSPLATZ

Schmuck/Uhren Butz
Handarbeitsstube Dafner
Bäckerei/Cafe Huber
Das Hörhaus
Optik/Schmuck Inkoferer
Bekleidungshaus Herrmann
Fashion Point
Schreibwaren Gust
Landhausmöbel Wagner

IM ZENTRUM

Gartengestaltung Reif
Rasenmäher Hohenester

HAUPTSTRASSE

Auto Angerer
Auto Bauer
Auto Knögler

PUR SCHIERLING

VERKAUFSOFFENER SONNTAG – FRÜHLINGSMODE – AUTOSCHAU – KUNST – FLANIEREN UND KAUFEN: JETZT AUF DER NEUEN STRASSE

SCHIERLING. Zweimal im Jahr erscheint unsere Zeitung SCHIERLING EXKLUSIV, und zwar immer zu den Jahrmärkten mit verkaufsoffenem Sonntag im Frühjahr und Herbst. Seit 18 Jahren heben wir im klassischen Zeitungsformat die Vorzüge und Stärken Schierlings heraus. Wir sind jetzt quasi „volljährig“ geworden und es wurde Zeit, unser Erscheinungsbild zu modernisieren, wie sich auch Schierling modernisiert hat. Mit Hilfe

der Kreativen des Bauer-Frischluf-Teams ist ein neues Outfit entstanden, das hoffentlich unsere Leser und die Kunden unserer Inserenten gleichermaßen überzeugt und erfreut. Noch etwas ist neu: Unter dem Logo „Pur Schierling“ veröffentlichen wir in den nächsten Ausgaben immer wieder Erzeugnisse, Ereignisse und Personen, die typisch sind für den Markt Schierling und die dem Markt Schierling zu Alleinstellungsmerk-

malen verhelfen. Anregungen dafür nehmen wir gerne per Email unter Schierling-Exklusiv@email.de entgegen.



AUS DEM INHALT:

- 02 Bahn in die Stadt?
- 04 Millionenhaushalt
- 05 Lebendige Geschichte
- 06 Hotel Schierling
- 07 Engagement, Fleiß und Mut
- 08 Schon mit 21 ...
- 10 Kunst in der Kirche
- 11 Neues Bräustüberl
- 12 Prof. Gohl stellt aus

TERMINE AM RATHAUSPLATZ

- 14.00 Uhr
Flötengruppen Schierling und Eggmühl
- 14.15 Uhr
Kinderchor Eggmühl
- 14.45 Uhr
Trommelgruppe
- 15.00 Uhr
Einradstars aus Eggmühl bei Landhausmöbel Wagner



Natursteine

Joachimsthaler

Am Gewerbering 11 • 84069 Schierling • Tel. 09451 9491420
info@granit-pflaster.com • www.granit-pflaster.com

SCHAUSONNTAG
12.00 – 16.00 Uhr

Natursteine gebraucht • Natursteine neu • Mauersteine

Gartengestaltung • Palisaden • Tröge u. Brunnen

Bodenplatten • Leistensteine • Ziersplitt



FRÜHJAHR
MARKT
25. MÄRZ 2018
12:00 – 17:00 Uhr geöffnet

MODISCH
INS
FRÜHJAHR

Starten Sie trendy ins Frühjahr mit der Modekollektion 2018.
Ab sofort erhältlich!

MARKENMODE
AUF 2.000M²

MODEN
SCHWEISS
STARK IN MARKEN



SCHIERLING | ALLERSDORFER STR. 2 | TEL 09451/3077
GEISELHÖRING | STADTPLATZ 13 | TEL 09423/407

FOLGT UNS AUF FACEBOOK!

WWW.MODEN-SCHWEISS.DE

DIE SCHIENENVERBINDUNGEN MÜSSEN BESSER GENUTZT WERDEN, SAGT BÜRGERMEISTER CHRISTIAN KIENDL

SCHIERLING. Der Großraum Regensburg stöhnt unter einem schier unerträglichen Straßenverkehr. Teilweise hausgemacht, weil die Bahnverbindungen zu wenig genutzt werden. Dabei wären die Schienen dafür vorhanden, um aus allen Richtungen in die Stadt zu kommen. Auch auf der gesamten Achse Langquaid-Schierling-Eggmühl-Hagelstadt-Köfering-Altteglofsheim-Obertraubling. Und auch für Verkehr aus Richtung Sünching, sowie aus dem Landkreis-Westen und -Norden. Bürgermeister Christian Kiendl äußert sich dazu.

Herr Bürgermeister, warum engagieren sie sich so für die Schiene?

Kiendl. Regensburg erstickt im Straßenverkehr. Pendler aus dem Landkreis stehen am Morgen und Abend

im Stau. Und wenn es dann erst noch auf der Autobahn einen Unfall gibt, dann geht gar nichts mehr. Das hat keine Zukunft! Wir müssen die Schiene einfach besser nutzen.

Also ohne Umsteigen zu müssen, in die Mitte?

Kiendl. Ja, das ist unser Ziel. Mit der Bahn aus allen Richtungen – ohne umsteigen zu müssen – in die Stadt zu kommen. Konkret heißt das für uns, dass ein Zug von Langquaid über Schierling und Eggmühl direkt nach Regensburg fährt und das Umsteigen in Eggmühl entfällt.

Wäre Schierling dafür gerüstet?

Kiendl. Ja, wir haben langfristig vorgesorgt. Die ehrenamtliche Eisenbahninitiative unter Wolfgang Treppesch und Wolfgang Lahoda

hat mit den Märkten Schierling und Langquaid dafür gesorgt, dass die Nebenbahnstrecke vor Jahrzehnten nicht aufgelöst und abgebaut wurde. Eine enorme Leistung! Freilich wären große Investitionen notwendig. Aber am Geld dürfte so eine zukunftsorientierte Entwicklung nicht scheitern.

Aber wo wäre in Schierling zukünftig der Bahnhof?

Kiendl. Wir haben vorsorglich im Jahre 2016 das etwa 5.000 Quadratmeter große Gelände des ehemaligen Bahnhofs gekauft. Im Vorfeld wurde eine Studie erstellt, wie sich die Fläche für einen Haltepunkt eignen würde. Danach wäre dort Platz für 56 ebenerdige Parkplätze, 64 überdachte Fahrradparkplätze und für ein überschaubares Parkdeck für gut 100 Autos.

Wer entscheidet darüber?

Kiendl. Wir als Gemeinde können nur anregen und Grundstücke bereithalten. Die Entscheidungen fallen im Kreistag und bei der Stadt Regensburg sowie bei der Bayerischen Eisenbahngesellschaft, die in Bayern für den öffentlichen Personennahverkehr zuständig ist und auch die staatlichen Gelder verwaltet. Sehr schnell wird klar, dass ein enges Zusammenwirken unerlässlich ist.

Wann fallen Entscheidungen?

Kiendl. Die Stadt Regensburg entscheidet über eine Stadtbahn angeblich schon in diesem Jahr. Das ist einerseits gut und andererseits sehr bedenklich. Denn damit besteht die Gefahr, dass die Interessen des Landkreises Regensburg entweder nicht oder nicht qualifiziert genug berücksichtig

werden. Denn der Landkreis hat aktuell kein tragfähiges Konzept.

Was erwarten sie vom Landkreis?

Kiendl. Der Landkreis muss schneller und konsequenter agieren als bisher. Und er muss sich selbstbewusst zeigen. Es muss der Stadt Regensburg klar gemacht werden, dass Zigtau-

folgen die einmalige Chance einer solchen Anbindung ein für alle Mal vergeben. ●



Schierlings Bürgermeister Christian Kiendl will die Schiene nutzen, um aus allen Richtungen des Landkreises Regensburg in die Stadt Regensburg fahren zu können

„BOCKERL“ ERHALTEN

SCHIERLING. Die Märkte Langquaid und Schierling haben gemeinsam die Bahnstrecke Eggmühl-Schierling-Langquaid gepachtet; betrieben wird die „Lokalbahn Schierling-Langquaid“ von der Rhein-Sieg-Eisenbahn GmbH. 2017 war die Strecke vorübergehend behördlich gesperrt, weil 400 Bahnschwellen defekt waren. Diese haben die zwei Pächter mittlerweile für rund 63.000 Euro reparieren lassen. Doch müssen weitere 1.000

Holzschwellen erneuert werden, dazu zwei Weichen sowie Durchlässe. Rund 400.000 Euro kostet das alles. Die Hälfte davon gibt wohl der Bund als Zuschuss. Die zwei Gemeinden investieren je 50.000 Euro, und jeweils ebenso viel haben sie sich von den Landkreisen Kelheim und Regensburg als Zuschuss erbeten. Damit die Chance der Reaktivierung im Rahmen des öffentlichen Schienen-Personenverkehrs erhalten bleibt. ●



am Marktsonntag 25.03.18 bis einschließlich 31.03.18

10% Rabatt auf alle Sonnenbrillen

auch in Ihrer individuellen Sehstärke*

* nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich.

UHN SCHMUCK AUGENOPTIK Inkoferer

Hauptstraße 11 | 84069 Schierling | Tel.: 0 94 51 - 676
 info@augenoptik-inkoferer.de | www.augenoptik-inkoferer.de

VIKING

Komfortabel. Robust. Verlässlich.

VIKING – Ein Unternehmen der STIHL Gruppe

Der VIKING iMow Mähroboter. Einmal programmiert, sorgt der iMow Mähroboter für perfekt gepflegten Rasen – viele Jahre lang. Finden auch Sie das passende Modell für Ihren Garten.

Wir beraten Sie gerne:

Hohenester
 Land- und Gartentechnik
 Stuhl-Dienst Fahrräder
 Oberlindhart 215 Tel. 08772/5488

MARKT Sonntag
 25. MÄRZ 2018

FAHNEN KÖSSINGER

- Vereinsfahnen
- Vereinsbedarf
- Werbefahnen
- Fahnenmaste
- Roll-Ups
- Bekleidung
- und vieles mehr

www.fahnen-koessinger.de
 Telefon: 09451 / 9313-0

BÜTZ
 UHREN SCHMUCK
 GOLDSCHMIEDE & UHRMACHERWERKSTÄTTE

Unsere heutige Aktion für Sie:
„20% auf alles was tickt“
 Wanduhren, Armbanduhrer, Taschenuhren, Kinderuhren, Wecker, ...

GOLDANKAUF ZU FAIREN PREISEN

Exklusiv nach Ihren Wünschen fertigen wir ausgefallene Schmuckstücke in Gold, Silber und Platin

Schierling • Rathausplatz 4 • Tel: 09451/941136

HARALD SCHEUERER

Buchhausener Str. 3
 D – 84069 Schierling
 Telefon 09451 / 4100
 Telefax 09451 / 941235

BAUUNTERNEHMEN

ERICH FISCHER

Lader-, Bagger- und Transportbetrieb

84069 Schierling/Eggmühl
 Tel. 09451 / 650 • Fax 4291
 Regensburger Str. 5

freundlich und leistungsstark
GEWERBEVEREIN
 MARKT SCHIERLING

ERNDL Küchen

VERKAUFSOFFEN
25. März '18
 12:00 - 16:00 Uhr

moderne Hobküche eines zufriedenen ERNDL-Kunden

Am Gewerbeberg 21
 84069 Schierling

BÄCKEREI A. HUBER

Herzlich willkommen im Cafe Huber bei leckeren Torten und frischen Krapfen

Schierling
 Hauptstraße 4
 Tel: 09451/3569

EINZELHÄNDLER DIENSTLEISTER, VEREINE, SCHULEN UND ORGANISATOREN WIRKEN ZUSAMMEN

SCHIERLING. Der Ortskern mit seiner optimalen Nutzungsmischung ist „Pur Schierling“ und er gilt nicht zuletzt deshalb als bundesweites Beispiel. Entscheidend dafür sind die Einkaufsmöglichkeiten, die ärztliche Versorgung, die vielen Dienstleister, das gute Angebot für Senioren und die Möglichkeit des Wohnens im Zentrum. Beim Marktsonntag wird das pure Leben Schierlings immer besonders deutlich – und das auf der neu gebauten Ortsdurchfahrt.

Der Schierlinger Palmsonntags- (Frühlings-)Markt ist einer der ersten Freiluft-Treffpunkte in der ganzen Umgebung. Deshalb bevölkern Tausende Besucher den Ortskern. An der Flaniermeile wirkt MODEN SCHWEISS im Süden wie ein besonderer Magnet. Bei der Autoschau im Ortskern zeigen

Sachen zur Verschönerung der Wohnung stehen im Mittelpunkt. Dazu die vielen Fieranten, die sich entlang des für den Durchgangsverkehr gesperrten Ortskern schlängeln.

Buntes

Die Bücherei präsentiert einen „Bücher-Flohmarkt“. Klimaschutzmanager Franz Hien steht am Rathausplatz zusammen mit seiner Jugendgruppe „WirWollenMehr“ mit Tipps bereit und wirbt um weitere Mitglieder. Der Obst- und Gartenbauverein hat ebenso kunstvolle Gestecke gebastelt, wie er den Gänshänger-Brunnen zum Osterbrunnen schmückt.

Kinder

Auch die Kinder kommen voll auf ihre Kosten. Es können echte Alpakas bestaunt werden. Bei schönem

KLIMASCHUTZMANAGER FRANZ HIEN STEHT AM RATHAUSPLATZ ZUSAMMEN MIT SEINER JUGENDGRUPPE „WIRWOLLENMEHR“ MIT TIPPS BEREIT UND WIRBT UM WEITERE MITGLIEDER.

die Autohäuser Angerer, Bauer und Knögler die neuesten Modelle von Audi, VW, Skoda und Opel. Das Autohaus Astaller lädt diesmal zu OPEN HOUSE ins Autohaus an der Dieselstraße 1 ein.

Wetter steht das Bungy-Trampolin bei der Raiffeisenbank. Außerdem Kinderkarussell, Kindereisenbahn und Durchkriech-Raupe: für jedes Interesse ist etwas dabei. Sicher gibt es Luftballons.

Viele machen mit

Schierling präsentiert sich als aktives Zentrum, in dem die Geschäfte, Unternehmen, Vereine, die Schule und die öffentliche Hand zum Nutzen und zur Freude der Bürgerschaft zusammenwirken. Nicht zuletzt deshalb hat der Markt Schierling den Bayerischen Qualitätspreis als wirtschaftsfreundliche Gemeinde erhalten.

Gewerbegebiete

Im Westen Schierlings – im Gebiet „Esper Au“ – haben das Autohaus Astaller und der Baumarkt „Labertaler Fachmarkt“ geöffnet. Im Gewerbegebiet „An der Fruehaufstraße“ präsentieren der Baustoffhändler Raab Karcher, Natursteine Joachimsthaler und Küchen Erndl ihr erweitertes Sortiment.

Schnäppchen

Der Marktsonntag ist die Zeit, da und dort ein Schnäppchen zu machen. Denn Einzelhändler haben zum Teil Super-Markt-Angebote parat. Mode, Osterdekorationen und wertvolle



! KINDERGARTEN-JUBILÄUM



SCHIERLING. Der Kindergarten St. Michael – unmittelbar bei der Pfarrkirche Schierling – besteht seit 50 Jahren. Das Jubiläum wird am Samstag/Sonntag, 5. und 6. Mai gefeiert. Bei der Einweihung am 4. Mai 1968 war klar, dass es sich bei dem Bau um die größte Gemeinschaftsleistung – „ohne Rücksicht auf Stand, Rang und Alter“ (so stand es in der Zeitung) – handelte, die es je in Schierling gegeben hatte. Denn über 8.000 freiwillige Arbeitsstunden waren von der Bevölkerung

erbracht worden. Auch der damalige Pfarrer und Initiator Josef Scheuerer hatte kräftig angepackt. Die katholische Kirchenstiftung hatte das Grundstück kostenlos bereitgestellt. Inzwischen wurde der Kindergarten zweimal umgebaut und zuletzt auch insbesondere energetisch saniert. Zum Geburtstagsfest mit Maibaum aufstellen, einem Familiengottesdienst und dem Tag der offenen Tür ist die gesamte Bevölkerung eingeladen.

! NEUE BÜCHER

SCHIERLING. Am Sonntag, 29. April stellt die Marktbücherei im Ortskern von 14 bis 17 Uhr neue Bücher, CD und DVD vor. Im Lese-Café gibt es dazu Kaffee und Kuchen.

leben
findet
innen
stadt.de

Spezial-Brauerei Schierling

Für die Neueröffnung unseres Bräustübers in Schierling im Juni 2018 suchen wir ein motiviertes Team aus ...

Köchen/-innen Küchenkräften Servicepersonal

... die Freude daran haben, etwas Neues mit aufzubauen und mit dem Bräustüberl und Ihren Aufgaben zu wachsen.

Alle Stellen werden sowohl als Vollzeit- und Teilzeitstellen, wie auch auf 450-Euro-Basis besetzt.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:

Spezialbrauerei Schierling GmbH
Robert Vitti
Hauptstraße 14
84069 Schierling
info@spezialbrauerei-schierling.de



spezialbrauerei-schierling.de

Büro in Schierling
ca. 60 m² Nfl., 2 Räume, WC, Lager € 560,-
TRUMMER 09451 / 44 76 33

Neubau - Büro - Pfkofen
ca. 275 m² Nfl., Vertikalanstrich, Gas, 49,8 kW (m²) € 2.618,-
TRUMMER 09451 / 44 76 33

Verkaufsfläche - Langquaid
ca. 150 m² Nfl., Verkaufstheke inkl. Einrichtung vorhanden € 800,-
TRUMMER 09451 / 44 76 33

Neubau-Halle - Schierling
ca. 2400 m² Nfl., Freifl. ca. 2500 m² € 8.000,-
TRUMMER 09451 / 44 76 33

5€
Gutschein

Ab einem Einkaufswert von € 49,95. Nur gültig am Marktsonntag, 25.03.18. Gilt nicht für reduzierte Ware.

SCHUHdorn
Rottenburg Schierling - Ergoldsbach
www.schuh-dorn.de

Wir sind am verkaufsoffenen Sonntag für Sie da!

Ein Glas Sekt und einen Hörtest **GRATIS**

DAS HÖRHAUS

IHR HÖRAKUSTIKER IM HERZEN VON SCHIERLING
Das Hörhaus GmbH & Co. KG
Hauptstraße 3 • 84069 Schierling
Tel 09451 9486239
www.das-hoerhaus.de

Wir sind für Sie da:
Montag und Freitag
9-13 Uhr und 14-18 Uhr

Marktsonntag

OPEN HOUSE

bei **ASTALLER**
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service

Besuchen Sie uns in unserem Autohaus in der Dieselstraße 1 (Keine Ausstellung im Ortszentrum)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PKW / Transporter
SCHIERLING
Dieselstraße 1 · Tel. 09451/94340

DER HAUSHALT DES MARKTES SCHIERLING IST EIN SPIEGELBILD DER AUSSERORDENTLICHEN AUFGABEN EINER FLÄCHENGEMEINDE

SCHIERLING. Gerade am Haushalt 2018 des Marktes Schierling wird die enorme Vielfalt kommunaler Aufgaben deutlich werden. Der vom Ausschuss für wirtschaftliche Entwicklung vorberatene Entwurf sieht Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungsteil von gut 15,3 Millionen und im Vermögensteil von über 5 Millionen Euro vor. Herausragend sind Maßnahmen zur Sanierung und Erweiterung der Abwasseranlage im Sinne des Umweltschutzes, die mit 1,1 Millionen Euro zu Buche schlagen.

Kämmerin Irene Berger hat die Grundlagen für das umfangreiche Werk erarbeitet und zusammen mit Bürgermeister Christian Kiendl und den Ausschussmitgliedern bei der Beratung fortentwickelt. Auch die Marktratsfraktionen haben ihre Vorschläge und Ideen eingebracht.

Steuereinnahmen

Die größten Posten bei den Einnahmen macht mit 4,7 Millionen Euro der Anteil an der Lohn- und Einkommensteuer aus, gefolgt von der Gewerbe-

steuer mit 3,0 und der Grundsteuer mit einer Million Euro. Vom Freistaat Bayern sind Schlüsselzuweisungen von 715.000 Euro und vom Bund als Beteiligung an der Umsatzsteuer 390.000 Euro zugesagt.

Hohe Kreisumlage

Den größten Brocken bei den Ausgaben bildet die Kreisumlage an den Landkreis Regensburg mit über 3,4 Millionen. Außerdem sind 640.000 Euro an Gewbesteuerumlage abzuführen. Bei den Kreditzinsen wirkt

sich die Niedrigzinspolitik der letzten Jahre aus, so dass in 2018 nur noch 89.000 Euro dafür aufzuwenden sind.

Kinderbetreuung

Den größten Brocken bei den laufenden Ausgaben bilden die Personalausgaben mit insgesamt 3,83 Millionen Euro. Davon entfallen aber allein auf das Personal für die Kinderbetreuung – Kinderkrippen, Kindergärten und Kinderhort – 1,46 Millionen Euro. Für die Verwaltung sind 974.000 Euro, für den Bauhof



Schierlings Kämmerin Irene Berger.

Euro für den Umbau des ehemaligen Sparkassengebäudes Eggmühl zu einer weiteren Kindergartengruppe eingeplant. Fast 700.000 Euro sind für das Dorfgemeinschafts- und Feuerwehrhaus Pinkofen angesetzt und noch einmal 200.000 Euro für Gestaltung der Dorfmitte. Auch für Buchhausen starten solche Aktivitäten. Für Planungskosten stehen 60.000 Euro bereit. Da wundert es nicht, dass die gesamte Investition für die Abwasserbeseitigung über Kredite finanziert wird.

604.110 Euro und für alle anderen Bediensteten 753.740 Euro angesetzt.

Investitionen

Seit einigen Jahren steht die Kinderbetreuung auch bei den Investitionen an prominenter Stelle. Nach dem Neubau von Kindergarten und Kinderkrippe am Wohngebiet „Am Regensburger Weg“ sind heuer rund 500.000

Verkehr, Gewässerausbau

Für die Erweiterung der Park&Ride-Anlage am Bahnhof Eggmühl stehen 185.000 Euro im Haushaltsplan, für Bürgersteige 220.000 Euro und für den teilweisen ökologischen Ausbau des Allersdorfer Baches 50.000 Euro. Für den Breitbandausbau sind weitere 35.000 Euro vorgesehen und für den Unterhalt der Bahnstrecke Eggmühl-Schierling-Langquaid 50.000 Euro. ●



Der Markt Schierling baut in diesem Jahr das ehemalige Sparkassengebäude Eggmühl zu einer Kindergartengruppe um.

Pur SCHIERLING ALKOHOLFREI

SCHIERLING. Die Schierlinger Spezialbrauerei braut jetzt auch ein „Schierlinger Hell Alkoholfrei“. Es ist ab sofort in Getränkemärkten im Träger mit zwanzig 0,5-Liter-Flaschen sowie in der Gastronomie erhältlich. ●

! KLIMA-JUGEND

SCHIERLING. Am Marktsonntag ist Klimaschutzmanager Franz Hien zusammen mit der Klima-Jugend „WirWollenMehr“ im Ortskern vertreten. Nach wie vor werden die jungen Leute gebeten und aufgerufen, bei der Gruppe mitzumachen. Klimaschutz lohnt sich insbesondere für die Zukunft! ●



Pur SCHIERLING SALATDRESSING

SCHIERLING. Das Salatdressing des Schierlinger Restaurants „Topfour“ ist so beliebt, dass es die Ein-Liter-Flasche zum Preis von 3,90 Euro nicht nur im Restaurant selbst, sondern auch beim Aktivmarkt Schierling, Edeka Langquaid sowie bei der Metzgerei Zellmer in Langenerling und Moosham zu kaufen gibt. Begeistert sind die Kunden sowohl von der Frische als auch vom besonderen Geschmack. Die einzigartige Mischung besteht aus verschiedenen Essigsorten, Zucker, Salz und Wasser. Die genaue Rezeptur bleibt das Geheimnis der Erfinder. „Wer schon einmal gekauft hat kommt wieder“, so die Erfahrung im Restaurant, denn die Kunden können sicher sein, dass das Dressing hausgemacht ist. Nur noch Öl muss man je nach Geschmack dazugeben. Die Familie Zettl ist weiterhin auf der Suche nach Vertriebspartnern in der Umgebung. Interessenten melden sich unter Telefon-Nummer 09451/3344. ●

! FAHRRAD-BASAR

SCHIERLING. Am Palmstag, 24. März, von 9 bis 11 Uhr beim alten Schloß Fahrradbasar des Radfahrvereins „Velocepe Club“. ●

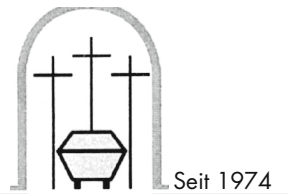
leben
findet
innen
stadt.de

MARKT
Sonntag
25. MÄRZ 2018

Werner Lugauer
Rechtsanwalt

Kanzlei: Telefon: +49 (0) 94 51/8 82
Sonnau 1 Telefax: +49 (0) 94 51/15 22
DE-84069 Schierling E-Mail: RA-LUGAUER@gmx.de

Bestattungs-Institut Unterpaintner



84066 Mallersdorf · Marktstraße 20 · Tel: 08772 / 96240

Filialen: **84069 Schierling**
Jakob-Brand-Straße 6 · Tel: 094 51 / 3424

Ergoldsbach	Tel: 08771 / 91 0879	Neufahrn	Tel: 08773 / 688
Geiselhöring	Tel: 09423 / 2220	Sünching	Tel: 09480 / 1462
Straubing	Tel: 09421 / 960909	Dingolfing	Tel: 08731 / 2122

www.unterpaintner-bestattungen.de

Atzkern & Kollegen

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Hauptstr. 22 | Schierling
 09451 / 93 33 - 0
 www.atzkern-stb.de

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt wird ein Steuer-Fan gesucht!
 (Steuerfachwirt, Steuerberater, steueraffiner Bachelor-Absolvent m/w)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Handwerk Unternehmen Neufahrn
 transparent persönlich
 Zusammenarbeit
 Buchhaltung Mandanten
 Pfakofen Langquaid Steuersache erneuerbare Privatperson
 individuell
 Steuererklärung
 Regensburg Landwirtschaft mittelständisch Handel
 Schierling
 Vertrauenssache
 Beratungsgespräch
 Einkommenssteuer
 Wünsche Weiterbildung familiengeführt

MARIEN-APOTHEKE AM RATHAUSPLATZ
 Apothekerin Maria Sendtner
 Wir führen das Qualitätszertifikat der bayrischen Landesapothekerkammer, „AMS“
 SCHIERLING Rathausplatz 5 · Tel. 094 51/94 1313 · Fax 094 51/94 1312

Wenn es um Ihr Auto geht,
SIND WIR AUCH SONNTAGS FÜR SIE MIT FLOTTEN FEGERN AM START.

Knögler AUTOHAUS + WERKSTATT
 Autohaus Knögler GmbH | Seefeldstraße 2a | 84069 Schierling | Tel.: 09451 9312-0 | www.autohaus-knoegler.de

BOSCH Service
 KO AUTOGLAS Klare Sicht. Klare Sache.

LEBENDIGE GESCHICHTE

VOR 400 JAHREN BEGANN DER DREISSIGJÄHRIGE KRIEG. DARAUF GEHT DIE "GÄNSHÄNGER-LEGENDE" ZURÜCK

SCHIERLING. Mehr als 500 Schierlinger werden vom 27. - 29. Juli zusammen mit vielen auswärtigen Gruppen in den historischen Gewändern aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges (1618 - 1648) am Gennßenker-Fest teilnehmen. Die „Viehmarktwiese“ - zwischen Rathaus und Schloss - und das angrenzende Gelände im Ortskern dienen als Lager und Exerzierplatz. Auf die Besucher wartet ein kulinarisches Angebot wie vor 380 Jahren.

Der Ortskern von Schierling wird zum Schauplatz lebendiger Geschichte. Vor 400 Jahren war in Schierling nicht die viel besungene „gute alte Zeit“. Das Leben war schwer und die schwedischen Truppen plünderten das Land um Regensburg. Sie fanden sogar die sorgsam versteckten Gänse des Schlossherrn und verpassten damit den Schierlinger Bürgern den Schimpf- und Spotnamen, das heutige Markenzeichen - „ihr Gänshänger“!

Es war Krieg

Die Schierlinger Schützen gehörten zum „Kelheimer Landfähnlein“. Sie trafen sich monatlich „auf der Heck“ zu den vorgeschriebenen Schießübungen.

Auch die „Herren Sexser“, die Gemeindevorstände, waren regelmäßig dabei. Einmal mussten die Schierlinger Schützen während des Dreißigjährigen Krieges in die nördliche Oberpfalz ausrücken. Doch es kam - gottseidank - nie zum Kampfeinsatz.

„Muss besser werden!“

In dieser Zeit spielt die Geschichte des „Gennßenker-Festes“. Zum monatlichen Übungsschießen hat sich der Herr Hauptmann aus Kelheim angesagt. Das ganze Dorf ist in Aufruhr. Denn beim letzten Besuch hatte zwar das Schießen geklappt, nicht aber das Exerzieren in Reih und Glied. Das muss diesmal besser werden. Alles strengt sich an.

Viel zu sehen

Rund um diese Geschichte gibt es viel zu sehen: Feldlager werden aufgebaut, Gaukler, Zauberer und Jongleure treten auf, Musikanten und Komödianten sind zu hören und zu sehen. Immer mehr Schierlinger lassen sich auf den Rollentausch für drei Tage ein. Zugelassen sind allerdings nur Originalkostüme, die derzeit in der Nähstube des Vereins für Heimatpflege genäht werden. ●



Einer der Höhepunkte des Gennßenker-Festes ist die Darstellung der Verteidigung des Feldlagers



HISTORISCH TANZEN

SCHIERLING. Beim Schierlinger Gennßenkerfest sollen auch wieder historische Tänze aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges aufgeführt werden.

Mitmachen können alle Bürgerinnen und Bürger, die sich historisch richtig anziehen und Freude am Tanzen haben. Geprobt wird ab 11. April jeden Mittwoch um 19.30 Uhr im Clubheim der Rock'n-Roller in der Hauptstraße 40. Auftritte der Tanzgruppe wird es an allen drei Festtagen geben. Ansprechpartnerinnen für Interessierte sind Brigitta Inkoferer, Magdalena Maurer und Sonja Schweiß (Tel. 0151-17896238). Zum Üben reichen saubere Turnschuhe, Ballerina's oder dicke Socken. ●



NÄHHILFE DRINGEND GESUCHT

SCHIERLING. Die Nachfrage und das Interesse an historischer Kleidung für das Gennßenkerfest Ende Juli ist so groß, dass das Nähteam um Claudia Kraus und Jutta Stöckl die Arbeit nicht mehr alleine schaffen wird. Deshalb werden helfende Hände gesucht. ●

Weitere Information unter Tel. 09451/3474

PROGRAMM

FREITAG, 27. JULI 2018

16 Uhr: Beginn des 7. Schierlinger Gennßenkerfestes
18 Uhr: „Exercitium“ einzelner Gruppen
19 Uhr: Einzug der Soldaten, Vorstellen der Gäste,
20 Uhr: Aufzug der Wachen, abendliches Lagerleben mit Musik, Gesang und Tanz
23 Uhr: Zapfenstreich

SAMSTAG, 28. JULI 2018

07 Uhr: Weckruf
09 Uhr: Schießen mit der Luntschloss-Muskete auf die Ehrenscheibe der Herren Sexser am Schießstand der Schützengesellschaft Wasservogel Schierling
14 Uhr: Spiele für Kinder
14.30 Uhr: „Exercitium“ einzelner Gruppen
16 Uhr: Verteidigung des Feldlagers
19 Uhr: Aufzug der Wachen, abendliches Lagerleben mit Musik, Gesang und Tanz
23 Uhr: prachtvolles Feuerwerk
24 Uhr: Zapfenstreich

SONNTAG, 29. JULI 2018

08 Uhr: Weckruf
9.30 Uhr: Abholen der „Herren Sexser“ vom Rathaus
10 Uhr: Kirchengzug, Gottesdienst in der Pfarrkirche
12.30 Uhr: Historische Mittagstafel im Feldlager
13 Uhr: Spiele für Kinder
14 Uhr: Übungsschießen der Schierlinger Schützen vom Kelheimer Landfähnlein und der Ehrengäste
16 Uhr: Lagerleben
17.30 Uhr: Verabschiedung der auswärtigen Gäste
18.30 Uhr: „Exercitium“ einzelner Gruppen
19.30 Uhr: Aufzug der Wachen
22 Uhr: Abbrennen historischer Brandsätze
23 Uhr: Zapfenstreich - Ende des 7. Schierlinger Gennßenkerfest

Gust
Schreibwaren

Ihr Fachgeschäft für Qualität und Service

50% auf alle Osterartikel.
Ausgenommen bereits reduzierte Ware

Schreibwaren • Schul- und Bürobedarf
Zeitschriften • Geschenkartikel
Lotto-Toto • RVV

84069 Schierling • Rathausplatz 25 • Tel: 09451-3999



! TAUSCHBÖRSE

SCHIERLING. Die Fußballabteilungen des TV Schierling und des SV Eggmühl haben ein Sammel-Album mit lokalen „Sticker-Stars“ herausgebracht, in dem mit 511 Fotos die aktuellen Mannschaften, die Funktionäre und Sportstätten gesammelt und dokumentiert werden können. Die Tauschbörsen für die Bilder finden am Marktsonntag ab 13 Uhr im Sportheim Schierling und am Samstag, 31. März von 12 bis 18 Uhr am Sportgelände Eggmühl statt. ●

Erleben Sie die Zeit um das Jahr 1633

7. Schierlinger Gennßenkerfest

27.-29. Juli 2018

Auf der Viehmarktwiese zwischen Rathaus und Schloss





leben
findet
innen
stadt.de

**STÄDTEBAU-
FÖRDERUNG**
 von Bund, Ländern und
Gemeinden

SCHIERLING. Das Schierlinger Bauunternehmen Gebrüder Ademaj hat den Bau eines Hotels mit insgesamt 40 Zimmern mitten im Ortskern vorgestellt. Mehrheitlich stimmte der Marktgemeinderat dem Vorhaben zu, das unmittelbar an der Großen Laber entstehen soll, und zwar dort, wo früher der Pennymarkt und das Café Berlin gewesen sind.

Bürgermeister Christian Kiendl sprach von einem „Glückstag“ für einen Kommunalpolitiker, denn der Markt wünsche sich seit Jahrzehnten ein Hotel, das aufgrund der Entwicklung, der Stellung und Bedeutung

Schierlings in der Region dringend gebraucht wird. 11 Einzelzimmer, 23 Doppelzimmer und sechs Appartements sind vorgesehen. Außerdem Seminarräume für Tagungen und im dritten Obergeschoss zwei Wohnungen für den Betreiber und den Hausmeister. Im Erdgeschoß soll eine für alle zugängliche Gastronomie, der zur Großen Laber hin einen Freisitz und eine Glasfront bekommt.

Der Vorplatz zum Hotel soll offen mit breiten Treppenstufen und Grünbereich gestaltet werden. Die Fassade des Gebäudes besteht nach den Darlegungen der Architekten aus Putz und Holzelementen.

40 ZIMMER
11 EINZELZIMMER
23 DOPPELZIMMER
6 APPARTMENTS
SEMINARRÄUME
GASTRONOMIE



! LANDLIEBE

Frankfurter Allgemeine
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Die „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ berichtete am 20. Februar 2018 unter der Überschrift „Berlins neue Landliebe“ über die Probleme und Chancen des ländlichen Raumes sowie um die Unterstützung im Rahmen der Städtebauförderung.

Zitiert wird eine Studie von Empirica, wonach sich Deutschland demografisch spaltet und 193 von 402 Landkreisen und Städten zwischen 2001 und 2014 junge Menschen durch Abwanderung verloren haben. „Was die Jungen vermissen seien Gleichgesinnte und das Gefühl von Urbanität, Vielfalt und Lebendigkeit“, heißt es im Bericht. Die Landflucht habe Folgen, denn wo die Menschen weggehen, verschwinde auch die Infrastruktur. Jeder Vierte habe keinen Supermarkt, den er innerhalb eines Kilometers erreichen könne. Auch einen Hausarzt vor Ort gebe es auf dem flachen Land nur noch selten. Und durch die anstehende Pensionierungswelle dürfe sich der Mangel noch weiter verschärfen. Der parlamentarische Staatssekretär im Bundesbauministerium, Florian Pronold, kommt auch zu Wort. In dem Artikel heißt es: „Eine der Mustergemeinden, von denen Pronold in diesem Zusammenhang gerne erzählt, ist Schierling in der Nähe von Regensburg. Dort haben die Lokalpolitiker nicht nur einen Supermarkt in den Ort gelockt, sondern auch ein Pflegeheim und ein Ärztehaus angesiedelt. Auch sie bestritten die Kosten dafür nicht allein aus eigener Tasche, sondern bekamen staatliche Unterstützung, in diesem Fall aus der Städtebauförderung des Bundes. Pronold findet, das sei gut angelegtes Geld. Die Bevölkerungsentwicklung in Schierling zeigt seit einigen Jahren jedenfalls wieder nach oben.“

Zukunftsweiser⁺

⁺Weil wir mit unseren innovativen Dächern mehr Licht, Luft und Komfort ins Auto bringen.

webasto-group.com **Webasto**

Schirmbeck
 KFZ-Ersatzteile · Lacke · Autoglas
 www.schirmbeck.com

Alles für dein Auto!

Johann Schirmbeck GmbH
 Waldkraiburger Straße 8
 93073 Neutraubling
 Tel.: 094 01 - 92 12 - 0
neutraubling@schirmbeck.com

8x in Bayern

90518 Altdorf	90537 Feucht	93059 Regensburg
93413 Cham	85368 Moosburg	92421 Schwandorf
84130 Dingolfing	93073 Neutraubling	

ENGAGEMENT, FLEISS UND MUT



Die erfolgreichen vier Brüder Ademaj, von links Blerim, Lulzim, Isuf und Fitim

HOTEL, GESCHÄFTS- UND BÜRGERHAUS: GEBRÜDER ADEMAJ INVESTIEREN IM ORTSKERN SCHIERLING IN SCHLÜSSELOBJEKTE

SCHIERLING. Die Brüder Isuf, Lulzim, Fitim und Blerim Ademaj sprechen lupenreines bayrisch. Auf den ersten Blick würde das angesichts ihrer Namen niemand vermuten. Sie sind Schierlinger, die aus dem Kosovo im früheren Jugoslawien stammen. Ihr Vater war 1969 als Gastarbeiter gekommen. Er wurde von Ackermann-Fruehauf als kompetenter und geschätzter Stahlbauschlosser für einen dauerhaften Verbleib angeworben und hat zwei Jahre später die Familie nachgeholt.

Die Geschichte der Gebrüder Ademaj ist ebenso erstaunlich wie sie Bewunderung hervorruft. Die vier Brüder halten außerordentlich zusammen und haben seit 1992 mit großem Engagement, Fleiß und Mut ein beachtliches Unternehmen

Schnell gelernt

„Wir sind Schierlinger“, stellt er ohne jeden Zweifel fest. Bei der wunderbaren Lehrerin Johanna Götzfried konnte Isuf schnell die deutsche Sprache und am Berg bei der Lessingstraße das Skifahren lernen. Dabei waren die Ademaj's keineswegs auf Rosen gebettet. Sie zogen von Wohnung zu Wohnung bis sie in der Goethestraße ein Haus für die ganze Familie fanden. Kinder lernen aber schnell, und so schaffte es Isuf, schon nach der siebten Klasse die Realschule in Regensburg zu besuchen. Und dann lernte er bei Rudolf Dallmeier und Dieter Kleiner als Elektroinstallateur. Schließlich legte er 1996 und 2000 die Meisterprüfungen als Stuckateur und als Maurer und Betonbauer erfolgreich ab. Auch seine Brüder absol-

Verwandtschaft dort, wenngleich sie nicht mehr so intensiv sind wie früher.

Investor in ganz Bayern

Der Firmensitz im Eggmühler Gewerbegebiet wurde 1995 ganz neu gebaut. Die unternehmerischen Aktivitäten begannen mit einer Trockenbaufirma und weiteten sich dann auf Verputzarbeiten sowie ein Bauunternehmen für schlüsselfertiges Bauen aus. 2014 gründeten die „Gebrüder Ademaj“ die Wohnbau-GmbH, die vorwiegend im Raum Regensburg und in Bayern als Investor tätig ist.

Die Leitidee

Die aktuellen Aktivitäten in Schierling – das fertig gestellte Geschäfts- und Bürgerhaus und das geplante Hotel – begründet Isuf Ademaj in erster Linie mit seiner engen Beziehung zu Schierling. Gerade durch das Hotel sollen immer noch mehr Menschen sehen, wie schön es in Schierling ist. Und schließlich wollten die Gebrüder Ademaj auch gerne hier ihre Steuern bezahlen, damit die Gemeinde insgesamt immer noch weiter vorwärts kommt. „Wir wollen was Schönes für Schierling machen“, sagt er immer wieder und stellt dies wie eine Art Leitidee der geschäftlichen Aktivitäten heraus.

Liebeserklärung

Schließlich: „Du könntest mir den schönsten Ort zeigen, und ich ging nicht weg von Schierling, weil ich hier so viele Freunde und Bekannte gewonnen habe!“, stellt Isuf fest. Eine Liebeserklärung und ein Beispiel für gelebte Integration gleichermaßen: Seine Herkunft nicht verleugnen und zu seiner neuen Heimat stehen.

! DIE AKTUELLEN AKTIVITÄTEN IN SCHIERLING – DAS FERTIG GESTELLTE GESCHÄFTS- UND BÜRGERHAUS UND DAS GEPLANTE HOTEL – BEGRÜNDET ISUF ADEMAJ IN ERSTER LINIE MIT SEINER ENGEN BEZIEHUNG ZU SCHIERLING.

aufgebaut. Ihr Gemeinschaftsgeist kommt nicht von ungefähr. Denn als Isuf 1972 als Viertklässler – der kein Wort Deutsch konnte – zum ersten Mal nach Schierling kam, hatte er vorher im Kosovo in der Großfamilie Ademaj in einem Haus gelebt.

vierten unterschiedliche Schulen und erlernten verschiedene Berufe. „Das hat uns sehr viel gebracht!“, ist Isuf sicher.

Wehrdienst

Für Isuf wurde sein Werdegang in Deutschland noch einmal für ein Jahr unterbrochen, als man ihn in Jugoslawien zum Militär einzog. Neben Albanisch als seiner Muttersprache und Deutsch lernte er damals noch Serbisch. So kann er auch heute besser verstehen, was sich auf dem Balkan abspielt. Als der Krieg im Kosovo wütete, wurde auch das Haus der Ademaj's mit dem ganzen Dorf zerstört. Das tat weh, auch wenn sie es inzwischen mit vereinten Kräften wieder aufgebaut haben. Nach wie vor gibt es Kontakte zur

Unkomplizierte Art

Vielleicht ist das auch ein Schlüssel für die unkomplizierte Art, mit der die Brüder untereinander aber auch mit Kunden und Geschäftsfreunden den Umgang pflegen. Man verlässt sich aufeinander, das gegebene Wort gilt! „Wir haben uns immer gut verstanden, vertrauen uns gegenseitig blind – und wir ergänzen uns in vielen Bereichen“, so Isuf als Ältester der vier. Es freut ihn, dass sich dieses Verstehen auch unter ihren Kindern so fortsetzt.

! AUTOHAUS ASTALLER

SCHIERLING. Das Autohaus Astaller präsentiert sich beim diesjährigen Frühjahrsmarkt nicht im Ortskern, sondern lädt im Autohaus an der Dieselstraße – im Gewerbegebiet „Esper Au“ direkt an der Anschlussstelle Schierling-Nord der B 15neu – zu einem ganztägigen „Open House“ mit vielen PKW und Transportern ein.

WENN DAS UNTERNEHMEN IM NETZ NICHT GEFUNDEN WIRD, EXISTIERT ES NICHT



An der Münchener Marketing Akademie hat sich Anita Schullerbauer von Bauer & Frischluft Werbung zum Online Marketing Fachwirt ausbilden lassen. Sie sagt: Der moderne Konsument stellt Unternehmen vor neue Herausforderungen.

Frau Schullerbauer, was hat die Digitalisierung mit uns gemacht?

Wir Konsumenten haben uns früher bei einem zwanglosen Plausch oder einer anregenden Diskussion ganz normal unterhalten – bis uns Menschen aus der digitalen Parallelwelt begrüßten. Heute stecken wir die Köpfe zusammen und plaudern mit Freunden auf Displays oder wir palavern mit Geschäftsfreunden per Videokonferenz- kurzum: Gespräche sind dreidimensional geworden.

Was bedeutet das für den Unternehmer?

Die Digitalisierung hat die Welt auf

den Kopf gestellt und dazu geführt, dass das Konsumentenverhalten sich im steten Wandel befindet. Stand die Marketingwelt vor der digitalen Transformation lange fast still, sind inzwischen stürmische Zeiten angebrochen. Konsumenten haben unter anderem durch den Aufstieg der sozialen Medien wie Facebook oder Instagram an Mitspracherecht gewonnen und stellen heute hohe Ansprüche an Unternehmen. 75 Prozent der deutschen Unternehmer geben zu, mit dem sich schnell wandelnden Konsumentenverhalten nicht Schritt halten zu können.

Was sollen die Unternehmer Ihrer Meinung nach tun?

Die Kernfrage ist: Wie organisieren wir unser Unternehmen im Zeitalter der digitalen Transformation? Der Unternehmer muss in digitalen Belangen große Professionalität an den Tag legen. Das beginnt bei der Onlinepräsenz. Unabdingbar ist eine aktuelle Webseite, die auf allen mobilen Endgeräten funktioniert. Veraltete Seiten werden von Google bereits gnadenlos in die Tiefen der Nicht-Auffindbarkeit gerannt. Es geht weiter mit Auftritten in den Sozialen Medien wie Facebook und Instagram, mit Google AdWords usw. – alles in allem Marketingmaßnahmen, deren Erfolg klar messbar ist. Sie müssen in einen sinnvollen Marketingmix integriert werden.

Werden wir in Zukunft nur noch Online kommunizieren?

Auf keinen Fall: Online und Offline. Nicht ein „entweder oder“, sondern ein „sowohl als auch“ ist

das Thema. Arbeit und Freizeit verschmelzen, Mensch und Maschine verschmelzen – denken Sie an Alexa oder Siri. Der stationäre Handel wird nicht sterben, AirBnb wird Hotels nicht den Garaus machen, aber die Unternehmer, die ihre bisherige Offlinewelt nicht ausreichend schnell mit Onlinemaßnahmen verknüpfen, werden in Zukunft große Probleme haben, Ihre Kunden zu erreichen! Offline wird für alle der neue Luxus werden. Lebensqualität ist dort, wo man fußläufig einkaufen kann oder in der Sonne ein Bierchen genießen kann. Ein persönliches Treffen ist immer wertvoller als ein Internetchat. Nichterreichbarkeit wird kostbar. Trotzdem: die Zukunft gehört denen, die online und offline verknüpfen!

Erfahren Sie mir zum Thema im Blog von Bauer & Frischluft Werbung:

www.bauer-frischluft-werbung.de/blog

MARKT Sonntag
25. MÄRZ 2018

SAVE THE DATE
5. Juni
18:00 UHR

be on BAUER & FRISCHLUFT WERBUNG
ONLINE-MARKETING
Infos | Impulsvorträge | Aktionen
bauer-frischluft-werbung.de/be-on-infotag

Ihre bewährte Adresse in Steuerberatung im Großen und Kleinen Labertal

- Kompetente, erfolgsorientierte, steuerliche Beratung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlussstellung
- Gewinnermittlungen
- Betriebsumstrukturierungen
- Steuererklärung
- Betriebsprüfungsbetreuung
- Wirtschaftliche Beratung

Unser Team freut sich über das Vertrauen unserer Mandanten und die, die es noch werden wollen.



Josef Keuffl, Steuerberater

Labertal Steuerberatungsgesellschaft mbH KEUFL

Beratungsstelle 84082 Laberweinting
Landshuter Str. 4 • Tel. 0 87 72/80 57 50 -0

Beratungsstelle 84069 Schierling
Am Gewerbegebiet 21 • Tel. 0 94 51/94 46 77 -0 post@keuffl.com • www.keuffl.com

Wir sind für Sie da!
Gänshänger Apotheke
Petra Seelemeyer e. K.
Rathausplatz 7
84069 Schierling
Tel. 09451/ 52 19 853
Fax. 09451/ 94 92 352
Die Apotheke mit Herz und Verstand.
Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 19.00 Uhr
Mi 08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 12.00 Uhr

Wir suchen:
LABERTALER
Heil- und Mineralquellen

AUSZUBILDENDE (ab 01. September 2018)

Bereit für Neues? Starte mit uns in Deine berufliche Zukunft und werde Teil unseres jungen Mitarbeiterteams.
Bei uns hast Du die Chance, Dich in einem hochmodernen Betrieb mit familiärem Arbeitsklima zu entfalten.

Wir bilden in folgenden Berufen aus:

- » Fachkraft für Lebensmitteltechnik m/w
- » Maschinen- und Anlagenführer m/w
- » Fachkraft für Lagerlogistik m/w
- » Fachlagerist m/w

Wenn Du Teamplayer bist und einen guten qualifizierenden Abschluss der Mittelschule bzw. guten Realschulabschluss besitzt, dann bewirb Dich jetzt!



LABERTALER Heil- und Mineralquellen Getränke Hausler GmbH
Sebastian-Hausler-Straße • 84069 Schierling
Telefon: 094 51 / 9 10 - 0 • labertaler.de

Die LABERTALER Heil- und Mineralquellen Getränke Hausler GmbH ist eine Erfolgsgeschichte und ist mit über 100 HAUSLER Getränkemärkten in der Oberpfalz, Ober- und Niederbayern bestens bekannt. Unser Stephanie Mineralwasser gehört zu den besten Mineralwässern Europas.

... WAR MARIA FEIGL MITGLIED DES MARKTGEMEINDERATES – JETZT SIND ES 40 JAHRE!



Schierlings zweite Bürgermeisterin Maria Feigl ist seit 40 Jahren Mitglied im Marktgemeinderat

SCHIERLING. Am 1. Mai werden es 40 Jahre, dass Schierlings zweite Bürgermeisterin Maria Feigl dem Marktgemeinderat angehört. Mit 21 Jahren schenkte ihr die Bevölkerung erstmals das Vertrauen und seitdem wurde sie sechsmal wiedergewählt. Akribie und Sorgfalt sind die Stärken Maria Feigls

und nicht, in der Öffentlichkeit das große Wort zu führen oder große Töne zu spucken. Doch weil es durchwegs um das Wohl und die Zukunft ihrer Heimat geht, vertritt sie eine klare Meinung und ist – sofern es die Sache wert ist – durchaus energisch und streitbar.

Maria Feigl ist vor allem eine solide Teamworkerin, der Müßiggang und Unzuverlässigkeit ein Greuel sind. Das wurde ihr zuhause in die Wiege gelegt und das lebte sie schon in sehr jungen Jahren beim Engagement in der Kolpingsfamilie. Mit dieser ehrenamtlichen Arbeit – aber auch als Erzieherin – machte sie sich

einen so guten Namen, dass sie als 21-Jährige zur Volksvertreterin – von Platz 15 der Kandidatenliste weg – gewählt wurde. Für die damalige Zeit ein ganz erstaunliches Ereignis!

MARIA FEIGL WAR MITGESTALTERIN DER DORFERNEUERUNG, TEIL DES STADTMARKETING-PROZESSES 1999/2000

Ehre mit Auftrag

Zwei Drittel ihres Lebens ist sie mit der Kommunalpolitik verweben und ihre Familie kennt sie nicht anders. Sie habe die Wahl immer als Ehre mit einem besonderen Auftrag verbunden, doch dass sie dadurch etwas Besonderes geworden sei, dieses Gefühl habe sie nie gehabt. Doch eine so junge, politisch engagierte Frau sorgte zwangsläufig für Neuerungen. Bei ihrer ersten Schwangerschaft habe der damalige Bürgermeister Ludwig Kattenbeck die Kollegen gebeten, auf sie Rücksicht zu nehmen und doch während der Sitzung nicht zu rauchen. „Damals qualmte mehr als die Hälfte der Sitzungsteilnehmer und der Kronleuchter im Sitzungssaal war oft wie im Nebel und alle bis auf einen, haben der Bitte entsprochen“, erinnert sich Feigl.

Strategiediskussionen

„Verantwortung“ ist ein Begriff, der im Gespräch mit Maria Feigl immer wieder fällt. Sie war an der Umgestaltung des Marktes Schierling zu einer bodenständig-modernen Gemeinde an wichtigen und verantwortlichen

Positionen mit beteiligt. 18 Jahre als Vorsitzende der größten Gemeinderatsfraktion und seit vier Jahren als Vize-Bürgermeisterin. Die großen konzeptionellen Strategiediskussionen nennt sie als Grundlage für den Erfolg des Marktes Schierling. Sie hat alle diese Werke gesammelt und geordnet – jederzeit präsent.

Ein Hauptziel

Ein Schlüsselerlebnis sei für sie gleich zu Beginn der Amtsperiode ab 1978 die Diskussion um den Flächennutzungsplan gewesen. Sie hat gut in Erinnerung, wie man als neu gewähltes Mitglied unsicher ist, Informationen aufsaugt, Fragen stellt und Eindrücke verarbeitet. Doch schon damals sei ihr klar geworden, dass es immer um eine gute Zukunft der Gemeinde als Hauptziel geht, was nicht zuletzt auch in den Zahlen des Gemeindehaushalts deutlich wurde.

Gefühl für die Menschen

Maria Feigl war Mitgestalterin der Dorferneuerung, Teil des Stadtmarketing-Prozesses 1999/2000 und des Gemeindeentwicklungsprozesses 2010. Beim Architektenwettbewerb für den neuen Ortskern gehörte sie zum Preisgericht und sie hat beim Klima- und Energiesparkonzept mitgearbeitet. „Immer wieder hat es Aktionen gegeben, die den Markt Schierling weitergebracht haben“, sagt sie. Firmenschließungen haben Sorgen gemacht und neue Chancen ermöglicht. Die 1988 gebaute Mehrzweckhalle sei wichtig für den Sport und die Kultur, die Eröffnung der B15 neu ein Meilenstein und die Grün-

planung des Kommunalunternehmens sowie der Ausbau der Gewerbegebiete seien entscheidende Erfolge gewesen. Die Kinderbetreuung habe sich grundlegend gewandelt.

Mit 3 Bürgermeistern

„All das passiert, wenn es Leute mit Weitblick gibt!“, fasst Maria Feigl ihre Erfahrungen nach 40 Jahren im Marktgemeinderat zusammen. Man brauche dazu Hirn, Gefühl für die Menschen und auch etwas Glück. Und man müsse sich bewusst sein, dass nicht mehr das eigene Private im Vordergrund des Denkens steht, sondern das Gemeinwohl – das große Ganze. Mit den Bürgermeistern Ludwig Kattenbeck, Otto Gascher und Christian Kiendl habe sie zusammenarbeiten dürfen und dabei äußerst positive Erfahrungen gemacht.

Es gibt viel zu tun

Doch Schierling sei noch lange nicht am Ende mit der Arbeit. Als Beispiele nennt sie weitere Wohnbaugebiete, die Stärkung des Zusammenhalts in der Gemeinde, zusätzliche Radwege, das Schloß, das leider immer mehr verfallt und den Schuhbrunnen, der noch auf die Realisierung warte. „Trotzdem mutet es fast unheimlich an, was in 40 Jahren alles geschehen ist!“, sagt die erfahrene Kommunalpolitikerin nicht ohne einen kleinen Hauch von Stolz. ●



Freuen Sie sich u.a. auf den neuen VW Tiguan!

Service

SKODA Service

Audi Service

Naturfahrzeuge Service

AUTOHAUS ANGERER
DER KFZ-WELTMEISTER

Schausonntag am 25. März 2018
in Schierling!

Autohaus ANGERER
Leierndorfer Str. 38
84069 Schierling

Tel. +49 9451 94300-0
support@autohaus-angerer.com
www.kfz-weltmeister.de



Pur SCHIERLING BIO MINERALWASSER

SCHIERLING. Die LABERTALER Heil- und Mineralquellen GmbH erhielt für ihr natrium- und kochsalzarmes Stephanie Mineralwasser im Gourmet-Gebinde das Bio-Mineralwasser-Siegel.

Das seit über 5.000 Jahren in tiefer Erde vor schädlichen Umwelteinflüssen bestens geschützte Mineralwasser erfüllt die strengen Grenzwerte auf völlig natürliche Weise. Das Bio-Mineralwassersiegel garantiert mit seinen Vorgaben, dass dieses Mineralwasser die noch strengeren Qualitäts- und Reinheitsansprüche erfüllt. Gleichzeitig verpflichtet das Siegel zur aktiven Förderung des Wasserschutzes, einer absolut nachhaltigen Bewirtschaftung ihrer Quellen, der Einhaltung sozialer Standards und größter Transparenz gegenüber dem Verbraucher.

„Dies alles ist für uns als Familienbetrieb schon immer wichtig, daher war es für uns selbstverständlich, das Bio-Mineralwasser-Siegel zu erhalten“, so Geschäftsführerin Lilo Sillner. Längst nicht jedes Mineralwasser kann die strengen Richtlinien der Qualitätsgemeinschaft Bio-Mineralwasser im Hinblick auf Reinheit und Nachhaltigkeit erfüllen. Das Geheimnis des LABERTALER Stephanie Brunnens: Eine lange Reise durch meterdicke Ton- und Gesteinsschichten garantiert die besondere Reinheit und natürlich-ausgewogene Mineralisierung. Konzipiert in der exklusiven Gourmet-Flasche: 0,25 l, 0,5 l und 0,75 l ist es ein echter Hingucker auf jeden schön gedeckten Tisch. ●

Sauber g'spart!

Erdgas und Ökostrom von Energie Südbayern.

Gut versorgt mit günstiger Energie und ausgezeichnetem Service.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

AUSGEZEICHNETER MARKT SCHIERLING!

BAYERISCHER QUALITÄTSPREIS 2015
in der Kategorie
wirtschaftsfreundliche Gemeinde

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie!

KOMMUNAL UNTERNEHMEN
MARKT ! SCHIERLING

ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS (AdöR)

Rathausplatz 1, 84069 Schierling
Tel. 0 94 51/93 02 0
kommunalunternehmen@schierling.de
www.schierling.de

RAAB KARCHER NEU UND GRÖßSER

MARKT
Sonntag
25. MÄRZ 2018

DER BAUSTOFFHÄNDLER ERWEITERT DIE NIEDERLASSUNG SCHIERLING, AM GEWERBERING 1 – AM MARKTSONNTAG GEÖFFNET

SCHIERLING. Beim Baustoffhandel Raab Karcher im Schierlinger Gewerbegebiet „An der Fruehaufstraße“ wurde in den letzten Monaten das Angebot deutlich vergrößert und das Sortiment erweitert. Die fachliche Beratung wird weiterhin sehr groß geschrieben, die Niederlassungsleiter Volker Küpper mit seinem Team gewährleistet. Das Unternehmen hat am Marktsonntag ab 11 Uhr geöffnet.

Der traditionsreiche Baustoffhandel Raab Karcher besteht bereits seit 170 Jahren und in Schierling seit über 20 Jahren. Es gibt dort alles was für Haus, Hof und Garten benötigt wird. Und zwar für den Neubau ebenso wie für Modernisierungen, Renovierungen und Sanierungen. Neben Baustoffen, Fliesen, Türen und Tore gibt es auch Werkzeuge und Baumaschinen. Raab Karcher ist Deutschlands größter Baustoffspezialist und zuverlässiger Fachhändler für Bauunternehmer, Handwerker, Architekten und private Bauherren.

Auf einer Verkaufsfläche von rund 150 Quadratmetern finden Bauprofis, Bauherren und Renovierer neuerdings auch großes Angebot an Fliesen für Böden und Wände. Von „Internorm“ sind Fenster und Türen in das Sortiment aufgenommen worden ebenso wie Bodenbeläge wie Parkett, Laminat oder Vinyl von namhaften Herstellern. Und natürlich zeigt der Baustoffhändler in der neuen Ausstellung auch die neusten Fliesen-Trends.

Völlig neu und attraktiver wurde im Außenbereich die Ausstellung für den Garten- und Landschaftsbau gestaltet. Der in Mustergarten zeigt viele Gestaltungsideen mit Pflaster, Platten und Mauern in verschiedenen Ausführungen.

Die Niederlassung öffnet am Sonntag um 11 Uhr für Beratung und Verkauf.



Das fachkundige Service-Personal von Raab Karcher in Schierling. Von rechts Niederlassungsleiter Volker Küpper, Birgit Radler, Brigitte Butz und Johannes Karl

HIER IM AKTIONSANGEBOT

BODENFLIESE KERATEAM ROOTS
20*40 cm,
Farbe seidenbeige Glänzend

7,12 €/m² inkl Mwst.

BODENFLIESE MUC II
30,5*60,5 cm,
FS R10, Abr 5
Farben anthrazit, beige, grau

14,88 €/m² inkl Mwst.



Außenansichten von Raab Karcher in Schierling



Garten- und Landschaftsbau



Fliesen



Verkaufsoffener Sonntag
25. März von 11.00 bis 16.00 Uhr

raab karcher

Große Neueröffnung nach Umbau. Freuen Sie sich auf attraktive Angebote.

Deutschlands größter Baustoffspezialist öffnet am 25. März von 11.00 bis 16.00 Uhr seine Türen nach großem Umbau. Feiern Sie mit uns und entdecken Sie unsere neue Ausstellung für Türen, Fenster, Böden, Fliesen und Garten- und Landschaftsbau.

- Neue Fenster- und Haustürausstellung
- Aktuelle Innentüren und Garagentore zum Angebotspreis
- Top-Moderne Fliesenausstellung mit den aktuellsten Trends
- Neue Garten- und Landschaftsbau-Ausstellung im Freien mit großem Terralis-Bereich
- Vinyl, Parkett, Laminat zum Aktionspreis, z. B.:

Thede und Witte Landhausdiele, Boston Eiche geölt

■ astig gebürstet, rustikal, 1.860 × 189 × 14 mm, ART.-NR. 1024946 **m² 39,90**

Egger Laminat Classic 31/2v

■ Bardolino Eiche natur 1.292 × 192 × 7 mm, ART.-NR. 1014017 **m² 6,95**

ZIRO Vinyl Fertigfußboden, HDF

■ Eiche Allgäu, 1.235 × 230 × 9,5 mm, ART.-NR. 1035926 **m² 26,95**

Alle Preise verstehen sich inkl. gesetzl. MwSt. in €/Mengeinheit ab Lager. Die Angebote gelten vom 25. bis 29.03.2018, jedoch nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Es gelten unsere AGB (s. www.raabkarcher.de).

Raab Karcher Niederlassung

Am Gewerbering 1 • 84069 Schierling • Tel. 0 94 51/93 10-0 • www.raabkarcher.de/schierling

DIE KÜNSTLERISCHE GESTALTUNG DER PFARRKIRCHE SCHIERLING IST ÜBER 288 JAHRE ALT



Sehr filigran hat Joseph Anton Merz das Werk „Paulus predigt in Athen“ in der Pfarrkirche Schierling ausgeführt



Ebenso „Petrus wandelt auf dem Meere“

SCHIERLING. Für die meisten Besucher wirkt die katholische Pfarrkirche auf den ersten Blick hell und doch etwas kahl. Bald aber erschließen sich einige Details des Kirchenraumes, die für den Gottesdienst große Vorteile bringen. Und es zeigt sich, dass die Innenausstattung - insbesondere die Deckenmalerei und der Stuck - von regionaler Bedeutung sind. Am Marktsonntag lohnt sich auch ein Blick in die Kirche auf dem Berg.

Wasser eingesumpften Pigmente auf den frischen Kalkputz aufgetragen werden. Bei der Carbonatisierung des Kalkes werden die Pigmente stabil in den Putz eingebunden. Bei späteren Reparaturen wurden die Schierlinger Gemälde „al secco“ - aufs Trockene - übermalt, weshalb diese Teile an Leuchtkraft verloren haben. Bei der letzten Kirchenrenovierung 1997/98 erhielten die Fresken eine gründliche Reinigung und die schlimmsten Schäden wurden fachgerecht ausgebessert.

Der Straubinger Künstler Joseph Anton Merz hat im Jahre 1730 die sechs Deckengemälde geschaffen, nachdem von 1720 bis 1726 die Kirche von dem aus Schierling stammenden Pfarrer Ignaz Loibl grundlegend saniert und umgebaut worden war.

Fresko-Malerei

Bei den Gemälden handelt es sich um Fresko- oder Frischmalerei - abgeleitet vom italienischen „al fresco“ - ins Frische. Dies ist eine Form der Wandmalerei, bei der die zuvor in

Tagwerk

Der Künstler ließ sich vor 288 Jahren vom Maurer immer einen bestimmten Teil des Putzes frisch herrichten, den er an einem Tag bemalen wollte. Die Grenzen eines solchen „Tagwerks“ sind zum Teil heute noch sichtbar. Damit der Künstler den Überblick behielt, hat er die Umriss eines Tagwerks in Originalgröße auf einen Karton vorgezeichnet und auf die noch feuchte Wand übertragen.



Der Stuck stammt aus der „Wessobrunner Schule“

Die Motive

Die stuckgerahmten, weit ausladenden Gemälde durchziehen die gesamte Kirche im Scheitel des Tonnenjochgewölbes. Sie zeigen von West nach Ost 1. Bekehrung des Paulus, 2. Strahlenregen und Engel, 3. Petrus wandelt auf dem Meere, 4. Paulus predigt in Athen, 5. Paulus in der Glorie und 6. Petrus in der Glorie.

Der Künstler

Joseph Anton Merz war auch in Oberaltaich, Wiesent, Wörth an der Donau, Thürnthening, Ittling, auf dem Bogenberg und Michaelsbuch tätig, wo das Werk „Strahlenregen und Engel“ identisch mit der Schierlinger Fassung ist. Zusammen mit seinem Schüler Johann Adam Schöpf schuf er 1729 die Malereien an den Hochschiffwänden und Pilastern der Zisterzienser-Stiftskirche des Klosters Goteszell. Er starb am 7. Januar 1750 in Straubing und war ein schwäbisch-bayerischer Maler der Barockzeit und des frühen Rokoko.

vergoldet, ebenso der Straßenschein des Heiligen Geistes. Die Leuchter zu den Apostelkreuzen hatte vor Jahrzehnten der inzwischen verstorbene Josef Islinger gefertigt. ●



! PALMSONNTAG

Der Palmsonntag erinnert an den Einzug von Jesus in Jerusalem. Seine Mission tritt mit einem verheißungsvollen Auftakt in ihre entscheidende Phase ein. Im Matthäusevangelium steht das Wort "Hosanna in der Höhe", das in jeder Eucharistiefeier gesungen wird. Jesus hatte sich einige Zeit nicht in der Öffentlichkeit gezeigt, weil die Behörden ihn überwachten. Sein Erscheinen im

Zusammenhang mit dem jüdischen Paschafest, zu dem viele Wallfahrer in die Stadt kommen, erregt Aufsehen. Er wird freudig begrüßt, als er auf einem Esel in die Stadt reitet. Dieser Zuruf "Hosanna - gesegnet, der kommt im Namen des Herrn, gesegnet das kommende Reich unseres Vaters David." (Mk 11,7; 10) wurde damals nicht allein religiös verstanden. Die Erwartungen rich-

teten sich darauf, dass Jesus das Reich Davids wiederherstellen, das heißt, die politischen Verhältnisse in Palästina ändern würde. Jesus entzieht sich dieser Erwartung. Er "nutzt" die Begeisterung der Menge nicht politisch aus. Vielmehr setzt er sich kritisch mit der religiösen Praxis auseinander. Er vertreibt die Händler, die für das kommende Fest Schafe und anderes verkaufen, aus dem

Tempel. Die Evangelien referieren Streitgespräche mit den Theologen, den Schriftgelehrten und die Prophezeiungen Jesu vom Untergang der Stadt. Es läuft auf das Ende hin. In Schierling werden um 8 Uhr die Palmzweige gesegnet und anschließend zieht die Gemeinde in einer Prozession zur Pfarrkirche. Auf dem Weg wird der vom OGV gestaltete Osterbrunnen gesegnet. ●

STROMVERSORUNG SCHIERLING eG

- Faire Preise - schneller Service -

84069 Schierling
Dorfmühlstraße 4
Tel. 09451/9436-0

Besuchen Sie uns im Internet: www.schierling-strom.de



Erleben Sie das international erfolgreiche Vocal Ensemble

SINGER PUR

KONZERT ZUM MUTTERTAG

Sa. 12. Mai 2018, 20.00 Uhr
Neuhaussaal Regensburg
Theater am Bismarckplatz

BENEFIZKONZERT zu Gunsten von
Förderverein DONUM VITAE Regensburg e. V.

Ein virtuoser Konzertabend durch die Jahrhunderte
mit Vokalmusik zu Glaube, Liebe und Leben

Karten im Wert von 30 €, 10 % Ermäßigung für Seniorinnen u. Senioren mit Aktivkarte und Menschen mit Behinderung; Schwerbehinderte ab 80 % Schwerbehinderung erhalten 25 % Ermäßigung, erhältlich bei:
DONUM VITAE · Maximilianstraße 13 · 93047 REGENSBURG
 Tel. 0941/5956490 · www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Sie finden uns in **Schierling / Eggmühl - Seefeldstr. 5** Tel.: 09451-9446790

Neu!

Körner

automobilservice von a-z

Werkstatt · Lackiererei · Aufbereitung

Roller · Motorrad · Quad · Service

PKW- & Transporter Service bis 3,5t

Trockeneisstrahlen

Büro in Schierling € 420,-
ca. 42 m² Nfl., Zentrum
TRUMMER Immobilien in Arbeit 0941/7 44 76 33

Ehem. Hofstelle-b.Hagelstadt
EFH ca. 200 m² Wil., Werkstatt, züs. Anbau,
ca. 2300 m² Grund, Pacht mögl. ca. 15000 m²
Energieausweis in Arbeit € 425.000,-
TRUMMER Immobilien in Arbeit 0941/7 44 76 33

Büro in Schierling € 700,-
ca. 102 m² Nfl., Zentrum
TRUMMER Immobilien in Arbeit 0941/7 44 76 33

2 Lagerhallen - Siegenburg € 6.400,-
ca. 2000 m² Nfl., ca. 6,5 m Höhe
TRUMMER Immobilien in Arbeit 0941/7 44 76 33

CGS

EDV

COMPUTER GÖDECKE SCHIERLING

- Computer
- Software
- Zubehör
- Handwerkersoftware
- Reparatur
- Aufrüstung
- Webdesign
- Webhosting
- Netzwerklösungen
- Beratung
- Telefonanlagen
- Hausautomation
- Kassensysteme
- Heizungsregelung

Leierndorfer Str. 35 84069 Schierling e-mail: info@goedecke-edv.de
 Tel.: 09 451-530 Fax 09 451-94 2008 internet: www.goedecke-edv.de

Ihr Karosserie-Spezialist

NEU: Kfz-Mechatronik-Meisterbetrieb

- Unfallinstandsetzung
- Rahmenrichtbank
- KFZ - Reparatur aller Art
- Autoscheibeneinbau
- Servicekühler und Kühlerreparatur
- TÜV - Abnahme
- KFZ An- und Verkauf

Tel. 09451-3536

Mobil. 0171 - 487 9289

DAS NEUE BRÄUSTÜBERL SCHIERLING – MIT BIERGARTEN – ERÖFFNET IM JUNI 2018

SCHIERLING. Das Schierlinger Bräustüberl gibt es seit über 500 Jahren – mitten im Ort und als Bestandteil der Brauerei. Im Juni dieses Jahres beginnt eine neue Ära. Denn bis dorthin wird es zu einem typisch bayerischen Brauereigasthof umgebaut. Jacob Horsch, Sohn von Leonhard Salleck, seit geraumer Zeit Chef und Geschäftsführer der Spezial-Brauerei Schierling, steht vor einem umfassenden Neubeginn. Und zwar bei den Räumlichkeiten – künftig mit einem neuen „Napoleon-Saal“ – und auch beim kulinarischen Angebot aus der Küche!

Betreiber des Gasthofes wird künftig die Brauerei selbst sein. Sie hat mit Marcus Schmuck einen Küchenchef engagiert, der aus Bad Abbach stammt und seit über zehn Jahren im Geschäft ist, aktuell als stellvertretender Küchenchef im renommierten Sterne-Restaurant „Hotel Birkenhof“ in Neunburg vorm Wald. Schmuck wird zusammen mit Brauereiverwalter Robert Vitti die Verantwortung für den Brauereigasthof tragen.

Schöner, gemütlicher

Im Innern des Wirtshauses sind derzeit Handwerker tätig, die kräftig umbauen und renovieren. Einiges wird erneuert, wie zum Beispiel der Eingang, die Wandvertäfelung in der Gaststube, die Tische und insbesondere auch die Toiletten. Der massive Parkettboden wird abgeschliffen, die Küche um rund 20 Quadratmeter vergrößert. „Nichts mehr wird so sein wie vorher“, so Jacob Horsch. Sondern schöner, gemütlicher – einfach besser!

Im „Napoleon-Saal“ Geschichte darstellen

Ob der neue „Napoleon-Saal“ rechts der Gaststube bis zum Start im Juni schon ganz fertig ist, kann Horsch

nicht versprechen. Jedenfalls wird er aber eine Attraktion und Besonderheit werden. Denn Leonhard Salleck hat dafür schon vor Jahrzehnten eine aus der Napoleonischen Zeit stammende Einrichtung gekauft und bis jetzt zwischengelagert. „Mein Vater möchte dort eine Geschichte darstellen“, erläutert Horsch. Mit Wandvertäfelungen und Lüstern wird eine ganz besondere Atmosphäre geschaffen. Der Raum soll für Veranstaltungen aller Art geeignet sein, Familienfeiern, kleine Hochzeiten oder Firmenevents. Er wird aber auch in das ganz normale Tagesgeschäft eingebunden sein.

Der Biergarten

Der Biergarten wird in Zukunft wieder eine herausragende Rolle spielen, und zwar eine ursprünglich bayerische – mit typisch bayerischen Brotzeiten, die zu einem bayerischen Wirtshaus gehören. Auch er wird verschönert und mit neuen Möbeln ausgestattet.

Die Speisekarte

Das Speisen-Angebot wird Koch Marcus Schmuck an einer qualitativ anspruchsvollen bayerisch-deutschen Küche ausrichten. Die frische Zubereitung mit regionalen Produkten steht dabei im Vordergrund. Hausmannskost, den Schweinsbraten und das Schnitzel wird es ebenso geben wie raffinierte saisonale Gerichte. Und die Gäste können auf faire und bezahlbare Preise vertrauen. Denn dass die Gäste genießen können und sich wohlfühlen, das ist für Horsch, Vitti und Schmuck das höchste Ziel.

Gästezimmer

Sehr viele Jahre waren die Gästezimmer im Obergeschoß brach gelegen. Auch diese werden jetzt reaktiviert und in das Bräustüberl als Teil des Angebotes eingebunden sein – wie



Brauerei-Geschäftsführer Jacob Horsch (links) und Brauereiverwalter Robert Vitti (rechts) engagierten Küchenchef Marcus Schmuck (Bildmitte), der künftig im Bräustüberl gutbürgerliche bayerisch-deutsche Kulinarik aufziehen wird

sich das für einen bayerischen Gasthof gehört. Die Planung für 9 bis 11 Zimmer läuft und soll möglichst rasch umgesetzt werden.

Energie optimal nutzen

Auch die Energieeffizienz hat Jacob Horsch im Blick. Deshalb wird das neue Bräustüberl in erster Linie durch

die in der Brauerei bei der Produktion anfallende Abwärme und überschüssige Energie geheizt. Das wurde zusammen mit seinen Technikspezialisten ausgetüfelt. Außerdem werden auf verschiedenen Dächern Photovoltaik-Anlagen installiert, um möglichst den benötigten Strom aus der Sonnenenergie zu holen.

Ortsbild-Bereicherung

Der Brauereigasthof „Bräustüberl Schierling“ wird auch äußerlich sein Gesicht verändern und das Ortsbild im unmittelbaren Zentrum bereichern. Und als attraktives Ziel für Hungerige, für Stammtische, für Radler, Geschäftsleute und alle anderen denkbaren Gäste ein Magnet werden. ●

IMPRESSUM

SCHIERLING EXKLUSIV, Der neue Marktbote
Herausgeber: Agentur Wallner GbR,
Th. Gerhardinger-Str. 23, 84069 Schierling
Druck: Cl. Attenkofer'sche Buch- und Kunstdruckerei
KG Straubing;
Mittelbayerisches Druckzentrum GmbH & Co. KG
Regensburg
Gesamtauflage: ca. 75.000 Ex.
Layout: bauer-frischluft-werbung.de,
84069 Schierling
Unverlangt eingesandte Manuskripte werden
nicht zurückgegeben.

NEU

Spezial-Brauerei Schierling

Original Schierlinger HELL

Original Schierlinger HELL ALKOHOLFREI

Schierlinger Pils

DAS KLEINE FEINE AUS BAYERN

Think global, drink regional!

TAPFER IN DER SACHE - MILDE IN DER ART SEIT 1578

spezialbrauerei-schierling.de

MALER PROFESSOR GOHL STELLT AM MARKTSONNTAG EINE AUSWAHL SEINER „EXPRESSIO-SURREALISTISCHEN“ WERKE AUS – VORSCHAU AM SAMSTAG BEREITS UM 18 UHR



Öffnungszeiten

Die Ausstellung ist auch nach dem Marktsonntag noch drei Wochen zu besichtigen. Am Ostersonntag ist ab 13 Uhr geöffnet. Zu anderen Zeiten öffnet Prof. Gohl nach Terminvereinbarung unter Tel.-Nr. 0152-54750545. Eines seiner großen Werke hat Gohl dem Markt Schierling geschenkt, der es derzeit auf der Tribüne der Mehrzweckhalle zeigt.

Der Schierlinger akademische Maler Professor Erich Gohl stellt ab Sonntag, 25. März eine Auswahl seiner Werke aus

SCHIERLING. Erich Gohl ist akademischer Maler, emeritierter Professor für Gestaltung an der Hochschule Augsburg, interessanter Gesellschafter – und Schierlinger! Am Marktsonntag zeigt er im ehemaligen Kindergeschäft „Am Anger“ einer breiten Öffentlichkeit eine große Zahl seiner Werke. Bereits am Samstagabend um 18 Uhr ist die Bevölkerung zum „Preview“ – zur Vorschau – eingeladen, die von den Freunden Schierling/Eggmühl-Penmarc'h mitgestaltet wird.

Erich Gohls Werke strotzen oft von der Kraft der Muskeln, sie sind Ausdruck seiner Phantasie, sowie der Kunst, Zusammenhänge und Getrenntes, Wirkliches und Unwirkliches, Stares und Dynamisches, Sprache und Stille in einem Gemälde zu präsentieren. Das lässt Betrachter staunend und erschrocken, nachdenkend, bewundernd, bisweilen wütend zurück. Erich Gohl lotet nicht mit jedem seiner Werke Grenzen

aus, doch immer wieder wagt er sich an solche heran.

Puppe gebaut

Der Maler wollte immer „figürlich“ arbeiten. Schon als junger Mann wurde ihm klar, dass man dazu die Anatomie des Menschen beherrschen muss. Er baute eine Puppe, zeigte das Skelett und bildete mit Silikon jeden einzelnen Muskel nach. So lernt und versteht man die Zusammenhänge, das aufeinander angewiesen sein im Menschen, was sich immer und überall abzeichnet. Er selbst sieht seinen Stil in der Richtung „expressio-surrealistisch“, also eine Mischung aus den Stilrichtungen Expressionismus und Surrealismus.

Expressionismus

Die Expressionisten wirkten ab Beginn des ersten Jahrzehnts des 20. Jahrhunderts bis nach dem Ersten Weltkrieg und wollten den Betrachter ihrer Kunst emotional bewegen und innerlich ansprechen. Die Maler

versuchten ihre leidenschaftlichen elementaren Erlebnisse unmittelbar ins Bild umzusetzen. Enttäuschung, Trauer, Freude, Müdigkeit, Schmerz und Angst sind Beispiele für Gefühle und Empfindungen des Malers, sie

sollten sich in ihren Bildern widerspiegeln.

Surrealismus

Die Malerei des Surrealismus kann an zwei Merkmalen erkannt werden: Die Motive der Bilder sind sehr genau

und präzise gezeichnet. Es gibt klare und voneinander abgegrenzte Formen und Farben. Die Motive scheinen nicht zusammen zu passen. Oftmals stehen sie widernatürlich zueinander. Desgleichen können die Motive auch stark verfremdet sein. Es sind oftmals Gegenstände oder Formen in surrealistischer Malerei zu finden, die man so in der Wirklichkeit nicht wiederfindet.

Farbigkeit entsteht

Erich Gohl war immer zuerst ein Zeichner. Auch jedes seiner Gemälde ist zuerst als schwarze Zeichnung exakt fertig. Ganz im Gegensatz zur Farbigkeit, deren Strukturen im Laufe der Arbeit entstehen. Dann vertieft sich Gohl in das Objekt, wie am Silvesterabend 2017, als er stundenlang im Atelier arbeitete und ein „total gelungenes“ Werk mit seinen Gedanken zum Jahreswechsel schuf. Auch das ist am Sonntag zu sehen.

Biografie

Nach Abitur und Zivildienst und einem Praktikum als Steinbildhauer machte Erich Gohl 1987 das Diplom und schloss damit das Studium als Meisterschüler bei Prof. Robin Page an der Kunstakademie München ab. Anschließend war er freischaffender Künstler, freier Grafiker, künstlerischer Assistent, Lehrbeauftragter an der Münchner Kunstakademie, Gastprofessor in China, Gastdozent

In der Heimat

Gohl hat auch Auftragsarbeiten für den Markt Schierling gemacht. Von ihm stammen die Piktogramme an der Mehrzweckhalle Schierling (1988), die Gestaltung des zentralen Feierplatzes am Friedhof Unterdeggenbach (1990), Entwurf für einen Gedenkstein zur Gelübdeerneuerung und Plakatgestaltung zur Erinnerung an die Errettung aus Kriegsnot (1995), Bilderzyklus im Rathaus mit 20 Gemälden zur Darstellung der Geschichte, der Lebensweise und der Zukunftsziele für den Markt Schierling (1994), Gestaltung der Unterführung und des Bahnsteigzuganges als Mosaik mit Reisetiteln am Bahnhof Eggmühl (1995), Altarbilder für Weihnachten und Pfingsten (1997/1998), Entwurf eines „Schubbrunnens“ (1999), Gestaltung des heiligen Florian als „Vier-Elemente-Kämpfer“ am neuen Feuerwehrzentrum Schierling (2016).

AKTIONEN AM MARKTSONNTAG

Über 50 Fieranten und Akteure haben sich bei der Gemeindeverwaltung angesagt. Hier einige Höhepunkte zwischen der Allersdorfer Straße und der Jakob-Brand-Straße:

- Autoausstellung** im Ortskern
- 50 % Rabatt bei Gust** auf alle Osterartikel
- Alpakas bestaunen** beim Atelier Berlin
- Gemäldeausstellung** von Prof. Erich Gohl
- Osterbasteln** beim Familienstützpunkt
- Neueröffnung von Ausstellungsbereichen** bei Raab Karcher
- Falafel und Zuckerwatte** bei Husein IT Support
- Fruchtcocktails/Glühwein** vom Schulförderverein
- „Schokoladige“ Überraschung** bei Schuh Dorn
- RKT-Seniorenpark** Kinderschminken und Popcornmaschine
- Partnerschaftsverein Penmarc'h** Köstlichkeiten beim „Atelier Berlin“
- Kunst erleben** im „Atelier Berlin“ mit Jutta Hummel
- Klimaschutzmanager** mit „WirWollenMehr“
- Kinderschminken** beim Schulförderverein
- Asylbewerber-Unterstützerkreis** Kulinarisches

- Ostergestecke** beim Obst- und Gartenbauverein
- Singen und spielen** beim Schulförderverein
- Bücher-Flohmarkt** der Marktbücherei am Rathausplatz
- Frische Krapfen und Kuchen** bei der Bäckerei Huber
- Informationsstand** der politischen Parteien
- „Gennßenkher-Würscht“** beim Verein für Heimatpflege
- RKT Wohnpark-Catering** Kaffee und Kuchen vorm „Centro“
- Auftritt der „Einrad-Stars“** um 15 Uhr bei Landhausmöbel Wagner
- Krieger- und Reservistenkameradschaft Schierling** Bewirtung Kellerstraße/Hauptstraße
- Bungee-Trampolin** für die Mutigen
- Infos zum Seniorenwohnen** durch das BRK Eggmühl
- Karussell- und Eisenbahnfahren** am „Piendl-Platz“
- Korbmacher Weger** zeigt seine Fertigkeiten
- Steckerlfisch** bei der ehem. Metzgerei Parzefall
- Fahrzeugweihe Verein für Heimatpflege** 14 Uhr vor dem Bräustüberl

PROFI

Labertaler Fachmärkte

für Handwerk, Haus und Garten
Inh. Michael Huber e. Kfm.
www.labertaler-fachmarkt.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

am 25.03.2018
in **SCHIERLING**

FÜR SIE GEÖFFNET VON 12.00 bis 17.00 UHR

Starten Sie mit uns in den Frühling!

84066 Mallersdorf/Pfaffenberg
Straubinger Str. 34 · Telefon: 08772 9685 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr · Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84056 Rottenburg/Laabber
Industriestraße 2 · Telefon: 08781 20055 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr · Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84069 Schierling
Siemensstraße 5 · Telefon: 09451 94807 0
neben ARAL Tankstelle
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr · Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

10% RABATT

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren). Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 24.03. & SONNTAG, 25.03.2018

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

15% RABATT

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren). Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 24.03. & SONNTAG, 25.03.2018

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

20% RABATT

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren). Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 24.03. & SONNTAG, 25.03.2018

Die Aktion gilt in allen Märkten!